

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 59 (1972)  
**Heft:** 12

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Redaktion**  
**Redaktionskommission werk des BSA,**  
**Obmann Fritz Schwarz, Zürich**  
**Diego Peverelli, Architekt**  
**Stauffacherquai 40, 8004 Zürich**  
**Redaktionssekretariat**  
**Stauffacherquai 40, 8004 Zürich**  
**Telephon 01 23 98 69**

Mitarbeiter  
 Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Dieter Bleifuss, Uster;  
 Paul Romann, Zürich

Korrespondenten in der Schweiz  
 Dr. Jean-Christophe Ammann, Luzern; Werner Blaser, Basel; Dr. Hans Curjel, Zürich; Martin Geiger, Arch. SIA, Zürich; Urs Graf, Architekt, Bern; Prof. Dr. Antonio Hernandez, Basel; Benedikt Huber, Arch. BSA/SIA, Zürich; George Peillex, St-Prex; Sabine Schäfer, Zürich

Korrespondenten im Ausland  
 Dr. Friedrich Czagan, Wien; Eugen Gomringer, Selb/Bayern; Hendrik Hartsuyker, Architekt, Amsterdam; Paul R. Kramer, München; Jeanine Lipsi, Paris; Prof. Christian Norberg-Schulz, Architekt, Oslo; Dr. César Ortiz-Echagüe, Architekt, Madrid; Dr. Juliane Roh, München; Judith Ryser, Arch. SIA, London; Prof. Oswald Mathias Ungers, Architekt, Köln und Ithaca, N.Y.

Übersetzungen  
 Französisch: Denise Schai, Weiningen ZH  
 Englisch: Dr. James Hull, Zürich

Herausgeber  
 BSA Bund Schweizer Architekten

Verbände  
 Offizielles Organ des Bundes Schweizer Architekten  
 Offizielles Organ des Schweizerischen Werkbundes  
 Offizielles Organ des Schweizerischen Kunstvereins

Verlagsleitung  
**K. Reusser**

**Druck, Verlag, Inseratenverwaltung**  
**Fabag + Druckerei Winterthur AG,**  
**Industriestraße 8, CH-8401 Winterthur**  
**Telephon 052 29 44 21, Postcheck 84-6980**

Preise ab 1. Januar 1973  
 Jahresabonnement: Inland Fr. 64.- inkl. Porto  
 Ausland Fr. 75.- inkl. Porto  
 Einzelnummer: Inland Fr. 7.50 inkl. Porto  
 Ausland Fr. 8.20 inkl. Porto

Nachdruck aus dem *werk*, auch mit Quellenangaben,  
 ist nur mit Bewilligung der Redaktion gestattet

**Im nächsten Heft:**

**Architektur, Planung und Kunst  
 in Israel**

# werk

Nr. 12  
 Dezember 1972  
 59. Jahrgang

## Restaurieren und Bauen im historischen Kontext

Seiten		
687	Über die Architektur und ihre Tradition	<i>Bruno Reichlin und Fabio Reinhart, Zürich</i>
688-691	Architektur und Stadt. Vergangenheit und Gegenwart	<i>Prof. Aldo Rossi, Mailand und Zürich</i>
691-692	Ideologie der Denkmalpflege	<i>Dr. Georg Germann, Bottmingen BL</i>
693-695	Denkmalpflege heute – Grundlagen und Möglichkeiten	<i>Prof. Dr. Albert Knoepfli, Frauenfeld</i>
696-697	Lazariterkirche Gfenn, Dübendorf ZH	<i>Architekt: Rolf Keller BSA/SIA, Zürich</i>
698-701	Restaurierung der Pfarreihäuser in Sorengo TI	<i>Architekt: Tita Carloni BSA/SIA, Lugano</i>
702-704	Restaurierung der Kirche Bülach und Umbau des Sigristenhauses	<i>Architekt: Fritz Schwarz BSA/SIA, Zürich</i>
705-707	Zwei Umbauten im Zunfthaus Zur Meisen, Zürich	<i>Architekt: Gerd Burla, Zürich</i>
708-709	Galerie Maeght, Zürich	<i>Architektin: Trix Haussmann-Högl SIA, Zürich</i>
710-711	Galerie Trudelhaus, Baden AG	<i>Architekten: Urs Burkard, Adrian Meyer, Max Steiger, Baden</i>
712-713	Teatro Dimitri, Verscio TI	<i>Architekt: Daniel Guttchen, Verscio TI</i>
714-717	Zwei Quartiersanierungen in Frankreich	
714-715	Quartier de la Balance, Avignon	<i>Architectes: Badani et Roux-Dorlut, Avignon</i>
716-717	Quartier Le Marais, Paris	<i>Architectes: Michel et Nicole Autheman, Paris</i>
718-719	Hans Fischli	<i>30. Photoreportage von Leonardo Bezzola, Bätterkinden BE</i>
720-722	Mario Comensoli – Realismus heute	<i>Dr. Fritz Billeter, Zürich</i>
723-724	Notizen zur Ausstellung IDOLE	<i>Zusammenstellung: Urs und Rös Graf, Bern</i>
725-726	Andy Warhol oder das Ende des Idols	<i>Ein kulturphilosophischer Dialog zwischen Andrew Warhola und G.J. Lischka Präsentation: Urs und Rös Graf, Bern</i>

### werk-Chronik

676	SOS: Kann Hannes Meyers Freidorf in Muttenz gerettet werden?
676	Kühlerneid mit Ödipuskomplex
676	Neuer eidgenössischer Baudirektor
677	Olympia, was wird aus dir?
678-679	Totales Umweltdesign?
680-682	Zürichs Bahnhofhalle soll erhalten bleiben!
683	Briona 72 – Eine polyvalente Struktur
683-684	Ausstellungskalender
685	Provostruktur – Projekt für eine Freizeitanlage
685-686	Architecture and Recreation. Zum Weltkongreß der UIA
686	Zu diesem Heft
727-734	Wie sehen die Bewohner neuer Stadtteile ihre Umgebung?
734-735	Fritz Glarner 1899-1972
735-736	Besprochene Bücher
737-738	Zuerst das Konzept und dann die Architektur. Zum Ideenwettbewerb Bildungszentrum Zofingen
739-740	Wettbewerbe – Laufende Wettbewerbe

Umschlagbild: Historisch-architektonische Phasen beim Bauen des Palastes von Diokletian, Split (Jugoslawien)